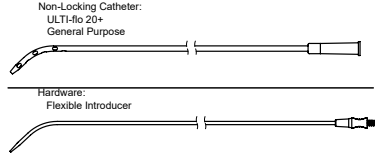


UreSil® ULTI-flo® en

General-Purpose Non-Locking Catheter

Catheter	Intended Use
General-purpose (GP™ Non-Locking)	Abscess and other fluid drainage.

This product is intended for short-term use (more than 24 hours and less than 30 days). **See the pouch label on this product for specific contents.**



INSTRUCTIONS FOR USE:

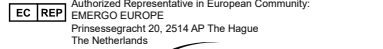
- To maximize advantages of the surface, wet the catheter before use.
- Insert the flexible introducer into the catheter while approximately aligning the curved tips of the catheter and introducer.
- Insert the catheter using the over-the-guidewire technique. Tract over-dilatation will ease placement.
- When the catheter is positioned, remove the flexible introducer.
- Attach the catheter funnel to drainage bag, suction source or syringe, using standard tapered connectors.



Sterile if package is unopened and undamaged. The reuse of this single-use device can lead to patient infection and/or device malfunction. This product is intended only for use by trained clinicians.

URESIL and ULTI-flo are registered trademarks of UreSil, LLC. GP is a trademark of UreSil, LLC. TO REORDER: Call 1-800-538-7374 (U.S. only) Fax: 1-847-982-0108 www.uresil.com

Manufactured by: UreSil, LLC, 5418 W. Touhy Ave, Skokie, IL 60077 U.S.A. Rx Only



8-19-253 Rev. 12/09/2019 UreSil

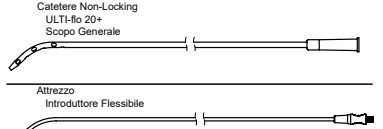
UreSil ULTI-flo it

Scopo Generale Catetere con non-bloccaggio

Catetere	Utilizzo:
Scopo Generale (GP Non-Bloccaggio)	Accesso ed altri drenaggi di liquidi

Questo prodotto è destinato a un utilizzo a breve termine (superiore a 24 ore e inferiore a 30 giorni).

Consultare l'etichetta sull'involucro per informazioni sul prodotto specifico.



ISTRUZIONI PER L'USO:

- Per massimizzare i vantaggi della superficie, bagnare il catetere prima dell'uso.
- Inserire l'introduttore flessibile nel catetere, e nel frattempo allineare approssimativamente le punte curve del catetere con l'introduttore.
- Inserire il catetere usando la tecnica standard. La massima dilatazione del tratto faciliterà il collocamento.
- Quando il catetere è posizionato, rimuovere l'introduttore flessibile.
- Collegare il catetere alla sacca di drenaggio, alla fonte aspirante o alla siringa, usando i connettori conici standard.

Sterile se la confezione è chiusa e integra. Il riutilizzo di questo dispositivo monouso può causare un'infezione al paziente e/o il malfunzionamento del dispositivo.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di medici qualificati.

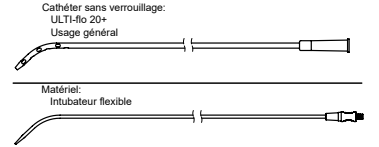
UreSil ULTI-flo fr

Cathéter multi-usage sans verrouillage

Cathéter	Emploi Prévu
Usage général(GP sans verrouillage)	Drainage d'abcès et d'autres fluides

Ce produit est destiné à un usage de courte durée (plus de 24 heures et moins de 30 jours).

Se reporter à l'étiquette de l'emballage sur le produit pour connaître les composants spécifiques



MODE D'EMPLOI:

- Pour maximiser les avantages de la surface, humidifiez le cathéter avant usage.
- Insérez l'intubateur flexible dans le cathéter en alignant approximativement les points courbes du cathéter et de l'intubateur.
- Insérez le cathéter en utilisant la technique sur fil guide. Une surdilatation du conduit facilitera le placement.
- Quand le cathéter est en place, enlevez l'intubateur flexible.
- Attachez l'entonnoir du cathéter au sac de drainage, à la source de succion ou à une seringue en utilisant des connecteurs standard étillés.

Sterile, si l'emballage n'a pas été ouvert et n'est pas endommagé. La réutilisation de ce dispositif à usage unique peut entraîner l'infection du patient et/ou le mauvais fonctionnement du dispositif.

Ce produit doit être utilisé exclusivement par des cliniciens formés.

Authorized Representative in European Community: EMERGO EUROPE, Prinsessegracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands

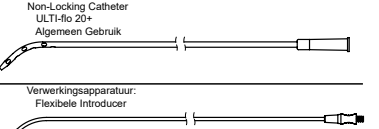
UreSil ULTI-flo nl

Voor Algemeen Gebruik Non-Locking Catheter

Catheter	Te Gebruiken Voor:
Algemeen Gebruik(GP Non-Locking)	Abces en andere vocht drainages.

Dit product is bedoeld voor korte-termijn gebruik (meer dan24 uur en minder dan 30 dagen).

Zie het label op de verpakking van het product voor specifieke inhoud.



GEBRUIKSAANWIJZING:

- Om maximaal voordeel van het oppervlak te hebben, het catheter voor gebruik vochtigen.
- Voor de flexibele introducer in het catheter totdat de gebogen uiteinden van het catheter en de introducer ongeveer gelijk zijn.
- Voor het catheter op met de over-de-voerdraad techniek. Kanaal over-dilatatie zal plaatsen vergemakkelijken.
- Verwijder de flexibele introducer nadat het catheter geplaatst is.
- Verbind de buis van het catheter met een drainage zak, afzuiging of injectiepunt met standaard tapse connectoren.

Steriel als verpakking ongeopend en onbeschadigd is. Hergebruik van dit eenmalig te gebruiken apparaat kan leiden tot patiëntinfectie en/of storing aan het apparaat.

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door getrainde clinic.

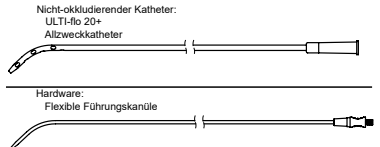
UreSil ULTI-flo de

Nicht-okkludierender Allzweck-Katheter

Katheter	Anwendungsgebiet:
Allzweck-Katheter (GP nicht-okkludierend)	Drainage von Abszessen und anderen Flüssigkeiten

Dieses Produkt ist für die kurzzeitige Verwendung (mehr als 24 Stunden und weniger als 30 Tage) vorgesehen.

Bezüglich besonderer Inhalte, siehe Beutelaufkleber auf diesem Produkt.



GEBRUCHSANWEISUNG:

- Zur optimalen Nutzung der Oberflächenvorteile Katheter vor Benützung befeuchten.
- Flexible Führungskanüle in den Katheter einführen, dabei die gekrümmten Spitzen des Katheters und die Führungskanüle aneinander ausrichten.
- Katheter mithilfe der Führungsdraht-Technik einsetzen. Trakt-Überdilatation kann die Platzierung des Katheters erleichtern.
- Sobald der Katheter positioniert ist, flexible Führungskanüle entfernen.
- Katheter-Abzugsröhren mithilfe konischer Standardverbindungsclammern an Drainagesack, Saugquelle oder Spritze befestigen.

Steril bei ungeöffneter und unbeschädigter Verpackung. Die Wiederverwendung dieses Geräts kann zu Infektionen des Patienten oder zu Fehlfunktionen des Geräts führen.

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung durch geschulte Ärzte bzw. Ärztinnen bestimmt.

Authorized Representative in European Community: EMERGO EUROPE, Prinsessegracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands

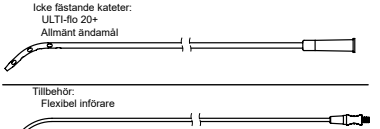
UreSil ULTI-flo sv

Allmänt ändamål Icke fästade katete

Kateter	Användningsområde:
Allmänt ändamål (GP icke fästade)	Dränering av vätskor från bölder och andra ansamlingar.

Uppsamling av dränagevätska. Denna produkt är avsedd endast för korttids användning (mer än 24 timmar men mindre än 30 dagar).

Se denna produkts påseetikett för specifikt innehåll.



BRUKSANVISNING:

- Införande underlättas om katetern fuktas.
- För in den flexibla införaren i katetern med spetsarna i samma riktning.
- För in katetern med användning av Seldingertekniken. Vidgning av öppningen underlättar införandet.
- Avslagsna den flexibla insättaren när kateterna nått avsett läge.
- Anslut katetern till en dräneringspåse, sugkälla eller spruta med standardkoppling.

Steril om förpackningen är öppnad och oskadad. Återanvändning av denna produkt kan leda till patientinfection och/eller till apparatfel.

Denna produkt får endast användas av utbildad klinisk personal.

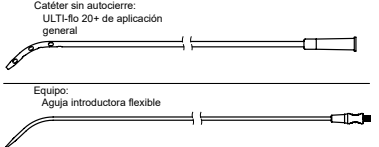
UreSil ULTI-flo es

Catéter sin autocierre de aplicación general

Catéter	Utilización
De aplicación general (GP sin autocierre)	Drenaje de abscesos y otros líquidos.

Este producto está diseñado para un uso a corto plazo (más de 24 horas y menos de 30 días).

Ver la etiqueta en el envase de este producto por contenidos específicos.



INSTRUCCIONES DE USO:

- Para maximizar las ventajas de la superficie, humedezca el catéter antes de usarlo.
- Inserte la aguja introductora flexible en el catéter al mismo tiempo que alinea aproximadamente las puntas curvas del catéter y la aguja.
- Inserte el catéter con la técnica de cable guía. La sobredilatación del tracto facilitará la colocación.
- Una vez ubicado el catéter, retire la aguja introductora flexible.
- Sujete el embudo del catéter a la bolsa de drenaje, fuente de succión o jeringa, utilizando conectores cónicos estándar.

Estéril si el paquete está sin abrir y no está dañado. La reutilización de este dispositivo de un solo uso puede provocar infección al paciente y/o un mal funcionamiento del dispositivo.

El uso de este producto está reservado exclusivamente a médicos con formación.

Authorized Representative in European Community: EMERGO EUROPE, Prinsessegracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands

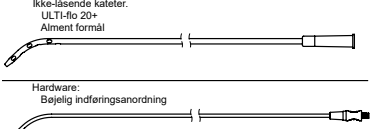
UreSil ULTI-flo da

Ikke-låsende kateter til almene formål

Kateter	Anvendelse:
Alment formål (GP ikke-låsende)	Drainage af bylder og andre væsker.

Dette produkt er beregnet til kortvarig anvendelse (over 24 timer og under 30 dage).

Mærkatens påsener af dette produkt viser det konkrete indhold.



BRUGSANVISNING:

- For at maksimere fordelene på overfladen bør katetret fugtes inden brug.
- Indsæt den bøjelige indføringsanordning, mens de buede spidser på katetret og indføringsanordningen mere eller mindre fugtes.
- Indsæt katetret ved hjælp af "over ledetråden"-teknikken. Overudvidelse af kanalen vil gøre placeringen lettere.
- Når katetret er placeret, skal den bøjelige indføringsanordning tages ud.
- Fæstger katetertragen på dræningsposen, sugkilden eller kanylen ved hjælp af de almindelige tilspidsede konnekteror.

Steril når emballagen er uåbnet og ubeskadiget. Genbrug af denne engangs-enhed kan føre til infektion hos patienten og/eller defekt på enheden.

Dette produkt er kun beregnet til at blive anvendt af uddannede kliniker.

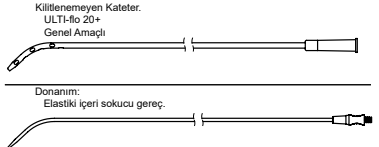
UreSil ULTI-flo tr

Genel-Amaçlı Kilitlenmeyen Kateter

Kateter	Kullanım Amacı
Genel-Amaçlı (GP Kilitlenmeyen)	İrin ve diğer sıvı drenajı

Bu ürün, kısa süreli kullanım için tasarlanmıştır (24 saatten fazla ve 30 gündən az).

Özgül açıklamalar için bu ürünün poşet etiketine bakınız



KULLANMA TALIMLARI:

- Yüzey avantajını üst düzeyde çıkarmak için, kullanmadan önce kateteri ıslatınız.
- Kateterin ve içeri sokucu gerecin kavırsı uçlarını yaklaşık bir çekide hizalayarak elastik içeri sokucu gereci kateterin içine yerleştiriniz.
- Rehber-ile-uzerinden tekniği kullanarak kateteri içeri yerleştiriniz. Geçiş yolunun biraz fazla genişletilmesi yerleşmeyi kolaylaştırabilir.
- Kateter pozisyonuna geldiğinde, elastik içeri sokucu gereci çıkartınız.
- Standart konik uçlu bağlar kullanarak kateter hunisini drenaj torbasına, emiş kaynağına veya siringaya takınız.

Embalaj açıldığında ve hasarsız olduğunda sterildir. Bu tek kullanımlık cihazın tekrar kullanımını hastalık bulaşmasına ve/veya cihazın arızalanmasına neden olabilir.

Bu ürün yalnızca eğitimli klinisyenler tarafından kullanılmalıdır.

Authorized Representative in European Community: EMERGO EUROPE, Prinsessegracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands

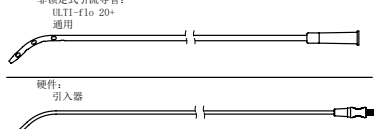
UreSil ULTI-flo zh

通用非锁定式引流导管

引流导管	适用范围:
通用引流导管 (GP 非锁定式)	脓肿引流及其他液体的引流。

本产品适用于短期使用 (超过 24 小时且少于 30 天)。

请参回本产品袋上的标签的具体内容



使用说明:

- 为了使表面的优势最大化, 请在使用前湿润引流导管。
- 请将柔性引入器插入引流导管, 同时使引流导管的弯曲末端与柔性引入器大约对齐。
- 请通过使用导丝技术插入引流导管, 导管的过度扩张将有助于轻松地放置。
- 当引流导管已定位时, 移开柔性引入器。
- 使用标准锥形连接器, 将引流导管漏斗连接到引流袋、抽吸源或注射器。

如果包装未打开和未损坏, 则本器械无菌。重复使用这种一次性使用的器械可能导致病人感染和/或器械故障。本产品仅限于训练有素的临床医生使用。